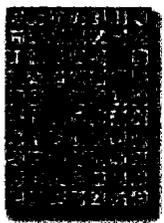


DONOS

ALTZAKO HISTORIA / HISTORIA DE ALTZA

"Altza, hautsa kenduz" LIBURUAK II, IV, V, VI, VII eta VIII. zenbakiak salgai daude. Atzo goizeko kontuak gogora ekartzen dizkiguten lanak. A la venta los LIBROS "Altza, hautsa kenduz" números II, IV, V, VI, VII y VIII. Libros para recordar el ayer.



ALTZAKO TOPICO BILDURAK / TOPICOS DE ALTZA

Altzari buruzko agiri eta argazkiak, mapa zahar eta berriak, argitalpenak... txukun bilduta, sailkatuta eta denentzat kontsultagai.

Todo tipo de documentos, fotografías, mapas antiguos y modernos, publicaciones... referidas a Altza, convenientemente clasificados y consultables.

www.altza.net Altzatarron topagunea.
Altzako Historia Mintegia eta Donostia Kultura.



KONKITA ZATEZ GUREA

KZ Casaresen 943 352745 telefonoan argibide guztiak daukazazu. En KZ Casares te darán toda la información en este número: 943 352745



CASARES IRRATIA - RADIO CASARES

24 orduko programazioa: informazioa, musika, ekitaldiak, kultura, magazinak...
24 horas de música, cultura, actividades, información, magazines...

ENTZUN GAITZAZU /
ESCUCHANOS ON-LINE EN
www.casaresirratia.com
www.radiocasares.com

La Salle San Luis

HAUR ESKOLA - GUARDERÍA 0-3
Haur-Lehen eta Bigarren Hezkuntza
Infantil- Primaria y Secundaria
Tlf: 943 396 709 - zuzendaria@sanluislasalle.com
Bidebieta-Donostia

62.000 ale / ejemplares
0,05€ bano / unidat

DK BAZKIDE txartela
KUTXA DK txartela
Kultura zure esku
Informa zaitex 943 48 11 50 telefonoan

Tarjeta SOCIO DK
Tarjeta KUTXA DK
Cultura muy a mano
Infórmate en el teléfono 943 48 11 50



www.donostiakultura.com

CASARES-TOMASENE - ALTZA



www.donostiakultura.com



ALTZA K.E.
Larratxo pasealekua, 55
tf: 943 39 64 94

CASARES-TOMASENE K.E.
Darieta bidea, 1
tf: 943 35 11 49
casares@donostia.org

DONOSTIA

ALTZAKO HISTORIA / HISTORIA DE ALTZA

"Altza, hautsa kenduz" LIBURUAK II, IV, V, VI, VII eta VIII. zenbakiak salgai daude. Atzo goizeko kontuak gogora ekartzen dizkiguten lanak. A la venta los LIBROS "Altza, hautsa kenduz" números II, IV, V, VI, VII y VIII. Libros para recordar el ayer.



ALTZARI BURUZKO BILBUKAZ / COLECCIÓN LOCAL DE ALTZA

Altzari buruzko agiri eta argazkiak, mapa zahar eta berriak, argitalpenak... txakun bilduta, sailkatuta eta denentzat kontsultagai.

Todo tipo de documentos, fotografías, mapas antiguos y modernos, publicaciones... referidas a Altza, convenientemente clasificados y consultables.

www.altza.net Altzatarron topagunea.
Altzako Historia Mintegia eta Donostia Kultura.



KONEKTA ZAITEZ GUREA

KZ Casaresen 943 352745 telefonoan argibide guztiak daukazazu.
En KZ Casares te darán toda la información en este número: 943 352745



CASARES IRRATIA / RADIO CASARES

24 orduko programazioa: informazioa, musika, ekitaldiak, kultura, magazinak...
24 horas de música, cultura, actividades, información, magazines...

ENTZUN GAITZAZU /
ESCUCHANOS ON-LINE EN

www.casaresirratia.com
www.radiocasares.com

La Salle San Luis

HAUR ESKOLA – GUARDERÍA 0-3

Haur-Lehen eta Bigarren Hezkuntza

Infantil- Primaria y Secundaria

Tlf: 943 396 709 – zuzendaria@sanluislasalle.com

Bidebieta-Donostia

0,05€ baxoa / unitatea
02.000 ale / ejemplares

DK BAZKIDE txartela
KUTXA DK txartela
Kultura zure esku

Informa zaitez 943 48 11 50 telefonoan

Tarjeta SOCIO DK
Tarjeta KUTXA DK
Cultura muy a mano

Infórmate en el teléfono 943 48 11 50



www.donostiakultura.com

CASARES-TOMASENE - ALTZA



www.donostiakultura.com



ALTZA K.E.
Larratxo pasealekua, 55
tf: 943 39 64 94

CASARES-TOMASENE K.E.
Darieta bidea, 1
tf: 943 35 11 49
casares@donostia.org

DONOSTIA KULTURA

1993 1997

EL BAZILIKO MAREK ASTEA ALDEZ
MAREK, KURAI A BARRICADA

MARTXOAREN 6TIK 10ERA / DEL 6 AL 10 DE MARZO
17:00

6
INAUGURAZIOA
Gehituko abesbatzaren kontzertu laburra eta luntxa
INAUGURACIÓN
Mini-concierto a cargo del coro de Gehitu y lunch.

7
ANTZERKIA / TEATRO: EMAKUME AUSARTAK.
"GORDITAS"

8
BIDEO-FORUMA: GRACIA QUEREJETA "HECTOR" FILMA.
VÍDEO-FORUM: "HECTOR" DE GRACIA QUEREJETA
Moderatzailea: Chus Bragado.



9
MAHAINGURUA / MESA REDONDA
Carmen Avendaño, madres contra la droga
Antes y después de la mesa redonda, exhibición de danzas a cargo de mujeres de las tres asociaciones

10
AFARIA / CENA:
Izena emateko, galdetu emakume elkarteetan.
Para apuntarse, preguntar en las asociaciones de mujeres.

MARTXOAREN 6TIK 9RA / DEL 6 AL 9 DE MARZO
18:00-20:00
Emakume elkarteetako kideen **artisansutza-erakusketa**.
Exposición de artesanía de las diferentes asociaciones de mujeres.
Todos los actos en el Centro Cultural Altza (antiguo Centro Cívico).
Antolatzaileak: Donostia Kultura, Donostiako Udaleko Emakume Bulegoa, Elkartea Berri, Ostadar eta Ustai Belar emakume elkarteak.

MUSIKA

4
GREEN MANALISHI + THE BASQUE COUNTRY PHARAONS
+ THE HOT DOGS

Basque Country Pharaons orain dela 5 urte sortu zen. Marea, Kuraia eta Barricada taldeekin batera jo dute eta kontzertu indartsuak eskaintzen dituzte. The Hot Dogs taldeak, berriro ere Jon Iturbe bertan dela, abesti berriak aurkeztuko dizkigu.



La característica básica de los tres grupos participantes en este concierto es su potente directo. Basque Country Pharaons se formó hace cinco años y han tocado con Marea, Kuraia y Barricada. El que fuera voz y guitarra de Mermaid, Txetxu Brainloster formó junto a Sarri y Johnny Wild Thing el grupo Green Manalishi. The Hot Dogs recuperan al guitarrista Jon Iturbe tras su etapa en solitario junto a los Radio Gangsters.

Antolatzaileak: Buenawista Prolekzioms eta Donostia Kultura
Centro Cultural Altza Kultur Etxea (Larratxo, 55) 21:00
Sarrera / entrada: 5 €

HAUR ANTZERKIA / TEATRO INFANTIL

25
ADOS TEATRO
EINSTEIN

¿Qué sostiene el sol y los planetas en el espacio?... Nos acerca a los niños de hoy a la figura del famoso científico y despertará de una forma entretenida la curiosidad por la ciencia.



Bi emanaldi / dos funciones: 17:30 - 19:00
Edukiera mugatua: 70 lagun / Aforo limitado 70 personas.
6-10 urte. Gazteleraz / 6-10 años. En castellano
Centro Cultural Altza Kultur Etxea (Larratxo pas., 55)
Sarrera / Entrada: 2,5 €

EXTREMEKADURATARREN JAIALDIA FIESTA EXTREMEÑA

12
MIAJADASKO SEME-ALABEN TOPAKETA /
ENCUENTRO DE ORIUNDOS DE MIAJADAS

Comida de hermandad con representación del Ayuntamiento de Miajadas y concierto a cargo de la Banda de Música de Miajadas. A continuación, bailables a cargo del grupo del miajadesño Paco Flores.

Altza Kultur Etxea / Centro Cultural Altza (antiguo Centro Cívico). 14:00.

Antolatzaileak: Centro Extremeño eta Donostia Kultura.



PLUS 55

18
LARUNBATAK DANTZAN / SÁBADOS DE BAILE

Musika zuzenean: atzoko, gaurko eta betiko musika.
Música en directo: de ayer, de hoy, de siempre.

Centro Cultural Altza Kultur Etxea (Larratxo pas., 55) 18:00 - 20:30
Sarrera doan / Entrada libre.

LIBURUTEGIAK / BIBLIOTECAS

- Centro Cultural CASARES-TOMASENE Kultur Etxea (Darieta, 6).
Asteazkenak / Miércoles 17:30
5-8 urte arteko haurrentzat / Niños y niñas de 5 a 8 años
- Biblioteca LARRATXO Liburutegia (Txirrita Bertsolaria, 22).
Ostegunak / Jueves 18:00
3-5 urte arteko haurrentzat / Niños y niñas de 3-5 años

